


نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: هفتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه  واحد حافظ
 آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام درس: عربی
 نام دبیر: سعید آزادمنش
 تاریخ امتحان: ۱۳ / ۰۳ / ۱۳۹۸
 ساعت امتحان: ۰۸ : ۳۰ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید.				
۰/۲۵	۱	حَسَنُ الْخُلُقِ نَصْفُ الدِّينِ. نیمی از دین است.		
۰/۲۵	۲	هی کانت وحیده دائماً. او دائماً بود.		
۰/۲۵	۳	بلاءُ الإنسانِ فی لسانه. مصیبت انسان در است.		
۰/۲۵	۴	زینةُ الباطنِ خیرٌ مِن زینةِ الظاهرِ. بهتر از است.		
جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.				
۰/۵	۵	طلبُ العلمِ فريضةٌ		
۰/۵	۶	الخيرُ كثيرٌ و فاعلهُ قليلٌ.		
۰/۵	۷	خيرُ الناسِ أنفعهم للناسِ.		
۰/۵	۸	أنا بحاجةٌ الى التقاعدِ.		
۰/۵	۹	ما ندمَ النجارُ مِن عملهِ.		
۰/۵	۱۰	لونُ السماءِ، أزرقٌ		
۰/۵	۱۱	الشِّتاءُ فصلٌ باردٌ.		
ترجمه درست را انتخاب کنید.				
۰/۲۵	۱۲	هو ما جمع الأخشاب. الف) او چوب ها را جمع نکرد. ب) او هر آنچه چوبی بود را جمع کرد.		
۰/۲۵	۱۳	إنَّ عَدَّةَ الشهور عنداللهِ إثنا عشر شهراً. الف) چه بسا تعداد ماه ها نزد خدا ۱۰ ماه است. ب) قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است.		
متضاد و مترادف کلمه های زیر را بنویسید.				
۱	۱۴	قليلٌ ≠ حديقةٌ =	غاليةٌ ≠ خلفٌ =	
صفحه ی ۱ از ۳				

ردیف	سوال	نمره	
جملات زیر را ترجمه کنید و زیر فعل ماضی خط بکشید.			
۰/۷۵	إِشْتَرَيْتُ مَلَابِسَ رَجَالِيَّةً.	۱۵	
۰/۷۵	صَدِيقِي طَرَقَ الْبَابَ	۱۶	
۰/۷۵	نَحْنُ عَبَرْنَا الْحُدُودَ.	۱۷	
۰/۷۵	أَنْتُمْ رَجَعْتُمْ مِنَ الْجَبَلِ	۱۸	
نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است)			
۱	(سمک، رَمَّان، غراب، عنب، علم)	۱۹	
	   		
به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.			
۰/۵	ما اسمُک؟	۲۰	
۰/۵	مِنَ أَيْنَ أَنْتَ؟	۲۱	
۰/۵	کَمَ أُسْبُوعاً فِي الشَّهْرِ؟	۲۲	
۰/۵	مَنْ هُوَ أَسْتَاذُ اللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ؟	۲۳	
کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.			
۰/۲۵	عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ .	۲۴	
۰/۲۵	السَّيِّدُ الزَّارِعِي فَلَاحٌ.	۲۵	
جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.			
۰/۲۵	أَبُو الْأَبِّ وَ أَبُو الْأُمِّ:	الف) الْجَدُّ	ب) الْوَالِد
۰/۲۵	هَذَا..... مَرْتَفَعَانِ.	الف) الْوَرْدَةُ	ب) الْجَبَلَانِ
۰/۲۵ هَذَا الدَّفْتَرُ؟ لِطَالِبَةٍ	الف) لِمَنْ	ب) هَلْ
۰/۲۵ سَمَّحْتَنِي لِي بِالْكَلامِ.	الف) أَنْتَنَ	ب) هُنَّ
۰/۲۵	أَنْتَ..... هَدَيْتَكَ؟	الف) أَخَذْتُ	ب) أَخَذْتَ

ردیف	سوالات	نمره
۰/۲۵	الف) الاثنین ب) الأحد	۳۱
درک مطلب (با توجه به متن به سوالات پاسخ دهید)		
۱	<p>ذهب النجارُ الى السوقِ لِشراءِ الوسائلِ لِصنْعِ البيتِ الخشبيِّ الجديدِ. هو اشترى وسائلَ غيرَمناسبةٍ و بدأ بالعملِ لكنَّه ماكان مجدداً و ماكانت أخشابُ البيتِ مرغوبةً. بعدَ شهرينِ ذهبَ عندَ صاحبِ المصنِعِ و قالَ له: «هذا آخرُ عملي». جاءَ صاحبُ المصنِعِ و اعطاهُ مفتاحاً ذهبياً و قالَ له: «هذا مفتاحُ بيتك. هذا البيتُ هديةً لك».</p> <p>با توجه به متن کدام جمله صحیح و کدام جمله غلط است.</p> <p>الف - كان النجارُ مجدداً في صنع البيت الخشبيِّ. () ص () غ</p> <p>ب - كان البيت الخشبيُّ هديةً للنجارِ. () ص () غ</p>	۳۲
	<p>با توجه به متن به سوالات، پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>الف - من اعطى مفتاحاً ذهبياً الى النجارِ؟</p> <p>ب - ماذا اشترى النجار لصنع البيت؟</p>	۳۳
صفحه ۳ از ۳		

جمع باره: ۱۵ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
 دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرکوشی واحد حافظ

کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تمصیلی ۹۸-۹۷

نام درس: عربی
 نام دبیر: سعید آزادمنش
 تاریخ امتحان: ۱۳/۰۳/۱۳۹۸
 ساعت امتحان: ۰۸:۳۰ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	خوش اخلاقی	
۲	تنها	
۳	زبانش	
۴	زیبایی درون - زیبایی بیرونی	
۵	به دنبال دانش بودن واجب دینی است.	
۶	خوبی فراوان و انجام دهنده آن اندک است.	
۷	بهترین مردم، سودمندترین آنها برای مردم است.	
۸	من به بازنشستگی نیازمندم.	
۹	نچار از عمل خود پشیمان نشد.	
۱۰	رنگ آسمان آبی است.	
۱۱	زمستان فصل سرما است.	
۱۲	الف	
۱۳	ب	
۱۴	کثیر - رخیصه بستان - وراء	
۱۵	لباس های مردانه خریدم - اشتريت	
۱۶	دوستم در را کوبید - طرق	
۱۷	ما از مرز عبور کردیم - عبرنا	
۱۸	شما از کوه برگشتید - رجعتم	
۱۹	غراب - رمان - علم - سمک	
۲۰	اسمی سعید (نام دانش آموز)	
۲۱	انا ایرانی / أنا من ایران	
۲۲	أربعة	
۲۳	السید الزمان وزیر	

دوستی	۲۴
کشاورز	۲۵
الف	۲۶
ب	۲۷
الف	۲۸
الف	۲۹
ب	۳۰
ب	۳۱
الف (غ) (ب) ص	۳۲
الف) صاحب المصنع (ب) وسائل غیرمناسبه	۳۳
جمع بارم : ۱۵ نمره	
نام و نام خانوادگی مصحح : سعید آزادمنش	
امضاء:	